

# **Rapport financier consolidé**

## **Exercice terminé le 31 décembre 2022**

Ville de Donnacona | 34025 |

## ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), JULIE ALAIN, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Donnacona pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

# Table des matières

## États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

## Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de VILLE DE DONNACONA

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de VILLE DE DONNACONA (l'« entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2022 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de VILLE DE DONNACONA au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que VILLE DE DONNACONA inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.



BÉDARD, GUILBAULT INC. <sup>1</sup>

Saint-Marc-des-Carières, le 13 avril 2023

<sup>1</sup>CPA auditrice, permis de comptabilité publique no A129685

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	10 048 168	10 131 002	9 864 733
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 754 765	1 828 960	1 761 042
Quotes-parts	3			
Transferts	4	8 965 930	834 087	4 539 380
Services rendus	5	1 284 936	1 311 303	994 926
Imposition de droits	6	475 688	452 532	512 646
Amendes et pénalités	7	242 514	225 497	249 717
Revenus de placements de portefeuille	8	6 015	36 278	15 239
Autres revenus d'intérêts	9	50 521	80 031	52 514
Autres revenus	10	27 763	42 375	384 259
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	22 856 300	14 942 065	18 374 456
<b>Charges</b>				
Administration générale	14	2 220 317	2 208 303	2 214 880
Sécurité publique	15	1 709 043	1 724 992	1 688 513
Transport	16	2 717 704	2 884 997	2 795 062
Hygiène du milieu	17	3 997 311	4 534 416	4 193 976
Santé et bien-être	18	38 790	61 566	51 900
Aménagement, urbanisme et développement	19	747 499	675 447	850 944
Loisirs et culture	20	4 118 157	4 040 298	3 626 379
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	480 489	498 082	467 760
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	16 029 310	16 628 101	15 889 414
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	25	6 826 990	(1 686 036)	2 485 042
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		67 097 494	64 612 452
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		67 097 494	64 612 452
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	29		65 411 458	67 097 494

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.**

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	303 551	1 119 610
Débiteurs (note 5)	2	11 825 829	12 939 608
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	360 185	317 821
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5	6 392	8 625
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	12 495 957	14 385 664
<b>PASSIFS</b>			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	4 871 097	2 906 810
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 427 391	4 007 661
Revenus reportés (note 12)	12	215 285	215 885
Dettes à long terme (note 13)	13	20 382 515	20 030 772
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	400 963	335 728
	16	28 297 251	27 496 856
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(15 801 294)	(13 111 192)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	80 036 917	79 549 028
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	801 958	301 174
Stocks de fournitures	20	246 148	211 652
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	127 729	146 832
	23	81 212 752	80 208 686
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	24	65 411 458	67 097 494

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	
		<b>2022</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	6 826 990	(1 686 036)	2 485 042
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	15 776 986)	3 990 131)	8 145 221)
Produit de cession	3		3 509	76 853
Amortissement	4	3 359 441	3 394 888	3 181 239
(Gain) perte sur cession	5		94 933	38 740
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(12 417 545)	(496 801)	(4 848 389)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(500 784)	83 833
Variation des stocks de fournitures	10		(34 496)	2 230
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12		19 103	(6 618)
	13		(516 177)	79 445
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15		8 912	(1)
<b>Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)</b>	16	<b>(5 590 555)</b>	<b>(2 690 102)</b>	<b>(2 283 903)</b>
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(13 111 192)	(10 827 289)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(13 111 192)	(10 827 289)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	21		<b>(15 801 294)</b>	<b>(13 111 192)</b>

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 686 036)	2 485 042
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	3 394 888	3 181 239
Autres			
▪ Perte sur cession immos	3	94 933	38 740
▪ Perte sur cession placement	4	2 233	5 626
	5	1 806 018	5 710 647
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	1 113 779	(1 016 684)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(1 515 035)	868 545
Revenus reportés	9	(600)	51 000
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(500 784)	83 833
Stocks de fournitures	12	(34 496)	2 230
Autres actifs non financiers	13	19 103	(6 618)
	14	887 985	5 692 953
<b>Activités d'investissement</b>			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(3 990 131)	(8 145 221)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	3 509	76 853
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	( )	( )
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	( )	( )
	19	(3 986 622)	(8 068 368)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	( )	( )
Remboursement ou cession	21		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	(42 364)	(44 412)
Cession	23		
	24	(42 364)	(44 412)
<b>Activités de financement (note 4)</b>			
Émission de dettes à long terme	25	1 699 509	5 722 205
Remboursement de la dette à long terme	26	(1 405 482)	(1 478 284)
Variation nette des emprunts temporaires	27	1 964 287	(4 464 083)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	57 716	(36 599)
Autres			
▪ Recl. immos vers revente	29	8 912	
▪	30		
	31	2 324 942	(256 761)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	32	(816 059)	(2 676 588)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	33	1 119 610	3 796 198
Solde déjà établi	34		
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	35	1 119 610	3 796 198
Solde redressé	35	1 119 610	3 796 198
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)</b>	36	303 551	1 119 610

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville, constituée selon les lettres patentes de la province de Québec datées du 21 janvier 1967, est régie par la Loi sur les cités et villes.

**2. Principales méthodes comptables**

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

**A) Périmètre comptable et partenariats**

Le périmètre comptable de la Ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats.

Les comptes de la Ville et des organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la Ville dans le cas des partenariats. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la Ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

**a) Périmètre comptable**

Aucun organisme

**b) Partenariats**

La Ville participe au partenariat suivant : la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf (ci-après « la Régie »).

Le taux de participation de la Ville dans les opérations pour l'exercice est de 9,9631 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 10,258 % en début d'exercice à 9,9631 % à la fin de l'exercice.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) Comptabilité d'exercice**

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

**Estimations comptables**

La préparation des états financiers de VILLE DE DONNACONA, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement et du passif au titre des sites contaminés.

**C) Actifs**

N/A

**a) Actifs financiers**

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

**Encaisse et placements affectés**

Les placements temporaires et les placements à long terme sont comptabilisés au coût.

**b) Actifs non financiers**

**Autres actifs non financiers**

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du coût le plus récent. Les stocks désuets sont radiés des livres.

## Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Pour la Ville, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	10, 20 et 40 ans
Améliorations locatives	15 ans
Véhicules	10 à 25 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 et 20 ans

Pour la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	5 à 40 ans
Bâtiments	15 à 40 ans
Véhicules	7 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 à 25 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

## D) Passifs

### Revenus reportés

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Les montants perçus à l'égard du fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

### **Dettes à long terme**

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

#### **E) Revenus**

### **Revenus autres que les revenus de transfert**

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

### **Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

#### **F) Avantages sociaux futurs**

### **Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel participe la Ville sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

Financement à long terme des activités de fonctionnement au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette:

- pour la dette à long terme liée au règlement V-507 (Boues de fosses septiques)
- pour la dette à long terme liée au règlement V-568 (Réfection des membranes d'étanchéité des bassins de l'usine de filtration)
- pour la dette à long terme liée au règlement V-580 (Réparation du réservoir d'eau potable numéro 1 à l'usine de filtration).

**H) Instruments financiers**

N/A

**I) Autres éléments**

**Affectations**

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**4. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	179 384	943 327
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	124 167	176 283
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	303 551	1 119 610
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>9</b>	<b>303 551</b>	<b>1 119 610</b>
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	10	292 973	329 016
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11		

**Note**

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composées des sommes dédiées à des fins particulières accumulées. Pour la Ville, le solde inclut 25 057 \$ pour le fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels et 15 899 \$ pour les soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés. Pour la Régie, le solde inclut son fonds en caisse pour 127 850 \$ et ses placements à court terme pour 124 167 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**5. Débiteurs**

		2022	2021
Taxes municipales	12	369 649	626 613
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	8 573 930	9 158 240
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	2 246 676	2 606 940
Organismes municipaux	16	56 658	16 347
Autres			
▪ Amendes et frais connexes	17	237 287	223 074
▪ Autres	18	341 629	308 394
	19	11 825 829	12 939 608
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	6 624 066	6 877 142
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	6 624 066	6 877 142
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26	1 424 054	1 369 416
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27	6 676 623	7 263 875
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	36 817	35 817
Ministère de la Culture et des Communications	29	44 095	35 411
Autres ministères/organismes	30	392 341	453 721
	31	8 573 930	9 158 240

**Note****6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪	34		
▪	35		
	36		
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

**Note****7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39	360 185	317 821
	40	360 185	317 821
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41	360 185	317 821
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Note****8. Avantages sociaux futurs**

		2022	2021
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44		
	45		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47		
Régimes à cotisations déterminées	48	243 681	227 757
Autres régimes (REER et autres)	49	13 593	9 774
Régimes de retraite des élus municipaux	50	26 212	26 399
	51	283 486	263 930

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

		2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52		
Autres	53		
	54		

**Note****10. Emprunts temporaires**

L'emprunt temporaire, au taux préférentiel, est autorisé à 2 230 000 \$.

L'emprunt temporaire relatif au règlement d'emprunt V-592, au taux préférentiel, est autorisé à 5 085 840 \$.

**11. Crédoeurs et charges à payer**

		2022	2021
Fournisseurs	55	1 105 464	2 370 493
Salaires et avantages sociaux	56	707 456	663 207
Dépôts et retenues de garantie	57	481 332	852 981
Provision pour contestations d'évaluation	58		
Autres			
▪ Intérêts courus	59	102 722	90 996
▪ Redevances à payer	60	30 417	29 984
▪	61		
▪	62		
▪	63		
	64	2 427 391	4 007 661

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65		
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪ MRC de Portneuf - FRCN	71	8 725	
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	25 057	29 092
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Autres	80	88 460	86 281
▪ Obligations prêts services	81	93 043	94 021
▪ Alcoa	82		6 491
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	215 285	215 885

**Note****13. Dette à long terme**

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,70	5,13	2023	2027	88	20 045 984	19 880 142
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,78	6,49	2025	2029	94	454 605	326 420
Autres					95		
					96	20 500 589	20 206 562
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	( 118 074)	( 175 790)
					98	20 382 515	20 030 772

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres	
2023	99	1 371 191	100 022		1 471 213
2024	100	1 259 866	100 022		1 359 888
2025	101	1 178 492	101 042		1 279 534
2026	102	1 136 700	71 521		1 208 221
2027	103	1 113 782	99 384		1 213 166
2028 et plus	104	13 985 953	38 221		14 024 174
	105	20 045 984	510 212		20 556 196
Intérêts et frais accessoires	106	( )	55 607	( )	55 607
	107	20 045 984	454 605		20 500 589

**Note**

Les versements prévus au cours des prochains exercices ont été établis à partir des remboursements prévus en considérant le refinancement des emprunts aux mêmes conditions.

**14. Autres passifs**

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108	400 963	335 728
Assainissement des sites contaminés	109		
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114	400 963	335 728

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**15. Immobilisations corporelles**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	115	25 799 088	111 575	162 289	25 748 374
Eaux usées	116	26 238 532	149 388		26 387 920
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	31 797 228	580 474	24 227	32 353 475
Autres					
▪ Autres	118	6 281 873	465 064		6 746 937
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	20 652 244	241 254		20 893 498
Améliorations locatives	122	335 175			335 175
Véhicules	123	3 733 639	988 020		4 721 659
Ameublement et équipement de bureau	124	766 459	91 337	9 133	848 663
Machinerie, outillage et équipement divers	125	3 332 794	412 568	201 509	3 543 853
Terrains	126	1 042 717	4 309	8 912	1 038 114
Autres	127	34 510			34 510
	128	120 014 259	3 043 989	406 070	122 652 178
Immobilisations en cours	129	5 931 500	946 142		6 877 642
	130	125 945 759	3 990 131	406 070	129 529 820
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	131	10 675 011	584 259	78 206	11 181 064
Eaux usées	132	11 599 060	642 834		12 241 894
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	12 598 609	810 690	9 868	13 399 431
Autres					
▪ Autres	134	3 233 958	257 958		3 491 916
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	3 646 113	525 821		4 171 934
Améliorations locatives	138	216 465	21 678		238 143
Véhicules	139	2 015 178	241 208		2 256 386
Ameublement et équipement de bureau	140	452 266	75 533	9 133	518 666
Machinerie, outillage et équipement divers	141	1 929 783	231 610	201 509	1 959 884
Autres	142	30 288	3 297		33 585
	143	46 396 731	3 394 888	298 716	49 492 903
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	144	79 549 028			80 036 917
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145	367 468	198 521		565 989
Amortissement cumulé	146	( 14 374)	( 47 993)		( 62 367)
Valeur comptable nette	147	353 094			503 622

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**16. Propriétés destinées à la revente**

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	547 246	46 462
Immeubles industriels municipaux	149	254 712	254 712
Autres	150		
	151	801 958	301 174
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	801 958	301 174

**Note****17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
<b>COÛT</b>					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	164				

**Note****18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪ Assurances	165	119 802	115 185
▪ Autres	166	7 927	31 647
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170	127 729	146 832

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée pour différentes dépenses de fonctionnement et d'investissement dont certaines sont financées par règlements d'emprunt pour un montant total de 5 046 810 \$ principalement pour le remplacement de membranes d'eau potable, les services professionnels d'ingénierie pour la construction de la nouvelle caserne, les services professionnels de construction d'un bassin de rétention souterrain au parc Jean-Baptiste Matte et les services professionnels de gestion des débordements.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par des contrats de collecte et de transport des matières résiduelles, recyclables et organiques. Ces contrats viennent à échéance le 31 décembre 2024. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 191 879 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et transport des vidanges de fosses septiques, des fosses de rétention et des puisards échéant le 30 avril 2028. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 189 062 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport et traitement des matières organiques et des résidus verts et feuilles mortes échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 166 942 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de location de contenants pour les matières recyclables et les matières organiques échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 52 067 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport des matières recyclables échéant le 30 avril 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 67 040 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par des contrats de transport des conteneurs échéant le 30 avril 2026. La quote-part de la Ville représente un montant de 127 845 \$.

La Régie est liée par d'autres contrats dont la quote-part de la Ville représente un montant de 170 937 \$ pour la prochaine année.

**20. Droits contractuels**

En vertu du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2019-2023, la Ville a reçu la confirmation qu'elle aurait droit à un montant de 3 423 543 \$. À la date des états financiers, une somme de 2 331 028 \$ a été comptabilisée à titre de revenus de transfert d'investissement.

**21. Passifs éventuels**

N/A

**A) Cautionnements et garanties**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
<b>Emprunts temporaires</b>			
	171		
<b>Dettes à long terme</b>			
	172		
	173		

N/A

**B) Auto-assurance**

N/A

**C) Poursuites**

N/A

**D) Autres**

N/A

**22. Actifs éventuels**

N/A

**23. Redressement aux exercices antérieurs**

N/A

**24. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par la Ville et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par la Ville est également présentée dans les informations sectorielles.

**25. Instruments financiers**

N/A

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022			Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	9 740 533	10 048 168	9 981 052			9 981 052
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 761 042	1 754 765	1 828 960			1 828 960
Quotes-parts	3					743 195	
Transferts	4	341 120	280 999	361 164		258 275	619 439
Services rendus	5	633 425	995 320	904 125		407 178	1 311 303
Imposition de droits	6	512 646	475 688	452 532			452 532
Amendes et pénalités	7	249 717	242 514	225 497			225 497
Revenus de placements de portefeuille	8	6 315		24 435		11 843	36 278
Autres revenus d'intérêts	9	51 991	50 000	78 818		1 213	80 031
Autres revenus	10	345 585	22 550	(43 899)		25 432	(18 467)
Effet net des opérations de restructuration	11						
	12	13 642 374	13 870 004	13 812 684		1 447 136	14 516 625
<b>Investissement</b>							
Taxes	13	124 200		149 950			149 950
Quotes-parts	14						
Transferts	15	3 918 544	8 375 875	161 924		52 724	214 648
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17						
Autres	18			19 265		41 577	60 842
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	4 042 744	8 375 875	331 139		94 301	425 440
	22	17 685 118	22 245 879	14 143 823		1 541 437	14 942 065
<b>Charges</b>							
Administration générale	23	2 089 722	2 092 812	2 078 810	129 493		2 208 303
Sécurité publique	24	1 642 567	1 638 052	1 663 835	61 157		1 724 992
Transport	25	1 762 531	1 681 427	1 837 614	1 047 383		2 884 997
Hygiène du milieu	26	2 282 762	2 125 838	2 472 584	1 332 747	1 472 280	4 534 416
Santé et bien-être	27	51 900	38 790	61 566			61 566
Aménagement, urbanisme et développement	28	844 735	738 998	668 846	6 601		675 447
Loisirs et culture	29	3 083 142	3 476 889	3 410 085	630 213		4 040 298
Réseau d'électricité	30						
Frais de financement	31	446 560	450 406	467 197		30 885	498 082
Effet net des opérations de restructuration	32						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	3 044 530	3 197 790	3 207 594	(3 207 594)		
	34	15 248 449	15 441 002	15 868 131		1 503 165	16 628 101
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	35	2 436 669	6 804 877	(1 724 308)		38 272	(1 686 036)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022		Réalisations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	2 436 669	6 804 877	(1 724 308)	38 272	(1 686 036)
Moins : revenus d'investissement	2 (	4 042 744)(	8 375 875)(	331 139)(	94 301)(	425 440)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(1 606 075)	(1 570 998)	(2 055 447)	(56 029)	(2 111 476)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>						
Amortissement	4	3 044 530	3 197 790	3 207 594	187 294	3 394 888
Produit de cession	5	19 000			3 509	3 509
(Gain) perte sur cession	6	56 312		98 442	(3 509)	94 933
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	3 119 842	3 197 790	3 306 036	187 294	3 493 330
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9	191 799		220		220
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	191 799		220		220
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13	5 626				
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			2 233		2 233
	15	5 626		2 233		2 233
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	81 585				
Remboursement de la dette à long terme	17 (	741 709)(	669 613)(	764 367)(	146 824)(	911 191)
	18	(660 124)	(669 613)	(764 367)	(146 824)	(911 191)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19 (	1 457 744)(	1 214 967)(	1 153 496)(	)	1 153 496)
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	139 839	250 000	265 437		265 437
Excédent de fonctionnement affecté	21	487 515	7 788	405 810	18 005	423 815
Réserves financières et fonds réservés	22					
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(39 808)		54 488	1 236	55 724
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(870 198)	(957 179)	(427 761)	19 241	(408 520)
	26	1 786 945	1 570 998	2 116 361	59 711	2 176 072
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	180 870		60 914	3 682	64 596

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	Réalizations 2021		Réalizations 2022		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats		
<b>Revenus d'investissement</b>	1	4 042 744	331 139	94 301	425 440
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
<b>Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés</b>					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (	106 649)(	118 308)(	)	118 308)
Sécurité publique	3 (	61 705)(	938 730)(	)	938 730)
Transport	4 (	3 427 926)(	1 090 382)(	)	1 090 382)
Hygiène du milieu	5 (	2 543 462)(	521 211)(	438 649)(	959 860)
Santé et bien-être	6 (	)	)	)	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	3 493)(	94 391)(	)	94 391)
Loisirs et culture	8 (	1 559 299)(	788 460)(	)	788 460)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	)	)
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)	)	)	)
	11 (	7 702 534)(	3 551 482)(	438 649)(	3 990 131)
<b>Propriétés destinées à la revente</b>					
Acquisition	12 (	107 966)(	492 092)(	)	492 092)
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux</b>					
Émission ou acquisition	13 (	)	)	)	)
<b>Financement</b>					
Financement à long terme des activités d'investissement	14	3 470 082	1 155 235	303 059	1 458 294
<b>Affectations</b>					
Activités de fonctionnement	15	1 457 744	1 153 496		1 153 496
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16	135 825	494 921		494 921
Excédent de fonctionnement affecté	17	742 317	149 479	41 331	190 810
Réserves financières et fonds réservés	18				
	19	2 335 886	1 797 896	41 331	1 839 227
	20	(2 004 532)	(1 090 443)	(94 259)	(1 184 702)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	21	2 038 212	(759 304)	42	(759 262)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021		2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	835 585	51 534	252 017	303 551
Débiteurs (note 5)	2	12 650 350	11 494 565	331 264	11 825 829
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4			360 185	360 185
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5	8 625	6 392		6 392
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	13 494 560	11 552 491	943 466	12 495 957
<b>PASSIFS</b>					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 906 810	4 871 097		4 871 097
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	3 873 790	2 252 869	174 522	2 427 391
Revenus reportés (note 12)	12	209 394	206 560	8 725	215 285
Dettes à long terme (note 13)	13	18 928 723	19 122 000	1 260 515	20 382 515
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15			400 963	400 963
	16	25 918 717	26 452 526	1 844 725	28 297 251
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(12 424 157)	(14 900 035)	(901 259)	(15 801 294)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations corporelles (note 15)	18	77 650 894	77 887 430	2 149 487	80 036 917
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	301 174	801 958		801 958
Stocks de fournitures	20	211 652	246 148		246 148
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	143 785	123 539	4 190	127 729
	23	78 307 505	79 059 075	2 153 677	81 212 752
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	1 123 334	403 776	132 482	536 258
Excédent de fonctionnement affecté	25	691 701	156 527	233 702	390 229
Réserves financières et fonds réservés	26	15 899	15 899		15 899
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27	( 649 922)	( 610 024)		( 610 024)
Financement des investissements en cours	28	(1 762 675)	(2 521 973)		(2 521 973)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	66 465 011	66 714 835	886 234	67 601 069
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30				
	31	65 883 348	64 159 040	1 252 418	65 411 458
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					
Actifs éventuels (note 22)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**CHARGES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Rémunération</b>					
Liée au programme Accès entreprise Québec	1				
Autre	2	4 702 110	4 559 629	4 870 393	4 708 339
<b>Charges sociales</b>					
Liées au programme Accès entreprise Québec	3				
Autres	4	1 078 726	1 040 259	1 108 568	1 066 532
<b>Biens et services</b>					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	5				
Ententes de services					
Services de transport collectif	6				
Autres services	7				
Autres biens et services	8	4 624 604	5 114 323	5 922 393	5 644 348
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	9	242 110	247 470	277 753	234 544
D'autres organismes municipaux	10				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	131 577	131 577	131 577	127 179
D'autres tiers	12				
Autres frais de financement	13	76 719	88 150	88 752	106 037
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	14	1 080 676	1 087 642	344 447	346 001
Transferts	15				
Autres	16			12 775	11 388
Autres organismes					
Transferts	17	254 190	308 824	310 935	283 168
Autres	18	50 000	51 205	133 911	122 055
<b>Amortissement</b>					
Immobilisations corporelles	19	3 197 790	3 207 594	3 394 888	3 181 239
Actifs incorporels achetés	20				
<b>Autres</b>					
Autres - Indemnités	21	2 500	31 458	31 709	58 584
	22				
	23				
	24	15 441 002	15 868 131	16 628 101	15 889 414

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	536 258	1 387 906
Excédent de fonctionnement affecté	2	390 229	848 966
Réserves financières et fonds réservés	3	15 899	15 899
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	( 610 024)	( 649 922)
Financement des investissements en cours	5	(2 521 973)	(1 762 717)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	67 601 069	67 257 362
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	65 411 458	67 097 494

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté**

Administration municipale	9	403 776	1 123 334
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	10	132 482	264 572
	11	536 258	1 387 906

**Excédent de fonctionnement affecté**

Administration municipale			
▪ Budget - Fonctionnement	12		250 000
▪ Budget - Investissement	13	103 660	335 234
▪	14		
▪ Produit vente immobilisations	15	7 867	31 467
▪	16		
▪	17		
▪ Projets reportés	18	45 000	75 000
▪	19		
▪	20		
	21	156 527	691 701
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
▪ Régie	22	233 702	157 265
▪	23		
▪	24		
	25	233 702	157 265
	26	390 229	848 966

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	15 899
Organismes contrôlés et partenariats	42	15 899
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	
Autres		
▪	46	
▪	47	
	48	15 899
	49	15 899

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 (	)(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 (	)(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 (	)(
Autres	54 (	)(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 (	)(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 (	)(
Assainissement des sites contaminés	57 (	)(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)(
Autres	59 (	)(
▪	60 (	)(
▪	61 (	)(
	62 (	)(
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	64 (	)(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 (	)(
Utilisation du fonds de roulement	66 (	)(
Autres	67 (	)(
▪	68 (	)(
▪	69 (	)(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 (	)(
Mesure relative à la COVID-19	71 (	)(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 (	115 336)(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 (	)(
Autres	74 (	610 024)(
▪ Financement LT fonctionnement	75 (	649 922)
▪	76 (	725 360)(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	115 336
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	172 055
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
▪	82	115 336
	83 (	610 024)(
	83 (	649 922)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	84 151 160	365 053
Investissements à financer	85 ( 2 673 133)(	2 127 770)
	86 (2 521 973)	(1 762 717)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 80 036 917	79 549 028
Propriétés destinées à la revente	88 801 958	301 174
Prêts	89	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91 6 392	8 625
	92 80 845 267	79 858 827
Ajustements aux éléments d'actif	93 (11)	
	94 80 845 256	79 858 827
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 ( 20 382 515)(	20 030 772)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 ( 118 074)(	175 790)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 6 624 066	6 877 142
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 115 336	172 055
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99 517 000	555 900
	100 ( 13 244 187)(	12 601 465)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 ( )	)
	102 ( 13 244 187)(	12 601 465)
	103 67 601 069	67 257 362

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	(	)(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	(	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	(	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	(	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	(	)(
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	(	)(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	(	)(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	(	)(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 (	)(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

**Nombre de régimes à la fin de l'exercice**

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

**Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements**

	2022	2021
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 (	)(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (	)(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 (	)(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (	)(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 (	)(

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

	2022	2021	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	( ) ( )	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	( ) ( )	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	( ) ( )	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
<b>Informations complémentaires</b>			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	( ) ( )	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

**Description des régimes et autres renseignements**

La Ville offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite à cotisations déterminées. En vertu du régime, les contributions sont versées par les participants et l'employeur. La participation des participants est de 7 % de leur salaire et celle de l'employeur est de 7 % du salaire des participants.

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités 107		
Régime de retraite par financement salarial 108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec 109		
Régime de retraite à prestations cibles 110		
Autres régimes 111	243 681	227 757
	112 243 681	113 227 757

**D) AUTRES RÉGIMES**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 1

**Description des régimes et autres renseignements**

Concernant le REER de la Régie : Les cotisations des employés admissibles sont fixées à 6 %, mais il peut arriver de façon exceptionnelle qu'un employé admissible préfère cotiser selon un pourcentage moindre. Les cotisations de l'employeur sont égales aux cotisations de l'employé admissible jusqu'à concurrence de 6 %, ou 8 % pour les cadres.

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur		
Régime volontaire d'épargne-retraite 114		
Régime de retraite simplifié 115		
REER 116	13 593	9 774
Autres régimes 117		
	118 13 593	119 9 774

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice 119	14	18

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2022	2021
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	120	5 120	5 147
<b>Charge de l'exercice</b>			
Contributions de l'employeur au RREM	121	15 331	17 344
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	10 881	9 055
	123	26 212	26 399

**Note**

## **Renseignements financiers consolidés non audités**

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
<b>TAXES</b>				
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 717 258	6 645 952	6 420 488
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4		149 950	124 200
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	368 529	367 778	367 506
Activités de fonctionnement	8			
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	7 085 787	7 163 680	6 912 194
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	1 240 194	1 235 077	1 233 132
Égout	13	665 902	669 654	658 648
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	835 997	839 271	839 188
Autres				
▪ Évaluation	16	129 735	128 690	127 653
▪	17			
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	35 000	38 825	37 680
Service de la dette	20	55 553	55 805	56 238
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	2 962 381	2 967 322	2 952 539
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	2 962 381	2 967 322	2 952 539
	29	10 048 168	10 131 002	9 864 733

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30			
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	166 577	168 247	159 176
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	330 608	334 403	325 990
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	497 185	502 650	485 166
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	38	1 147 911	1 215 047	1 125 852
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39	109 669	111 263	150 024
Taxes d'affaires	40			
	41	1 257 580	1 326 310	1 275 876
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	1 754 765	1 828 960	1 761 042

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	49	38 216	38 216	39 943
<b>Sécurité publique</b>				
Police	50			
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52			1 774
Autres	53			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	54	75 470	71 419	74 245
Enlèvement de la neige	55			
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64	6 205	3 391	164
Réseau de distribution de l'eau potable	65	76 676	44 188	51 473
Traitement des eaux usées	66			
Réseaux d'égout	67			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68		86 731	82 011
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			921
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	76	32	18	38
Sécurité du revenu	77			
Autres	78		5 776	6 078
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	83	6 281	48 836	31 469
Activités culturelles				
Bibliothèques	84	20 325	29 586	43 098
Autres	85		23 724	34 989
<b>Réseau d'électricité</b>	86			
	87	184 989	265 154	366 203

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	88	30 250	5 250	5 250
<b>Sécurité publique</b>				
Police	89			
Sécurité incendie	90			
Sécurité civile	91			
Autres	92			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	93	30 000	74 175	74 175
Enlèvement de la neige	94			1 855 609
Autres	95			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	96			
Transport adapté	97			
Transport scolaire	98			
Autres	99			
Transport aérien	100			
Transport par eau	101			
Autres	102			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103			
Réseau de distribution de l'eau potable	104		18 031	18 031
Traitement des eaux usées	105			673 457
Réseaux d'égout	106	8 207 000	14 753	14 753
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	107			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	108			
Tri et conditionnement	109			
Autres	110			52 724
Autres	111			
Cours d'eau	112			
Protection de l'environnement	113			
Autres	114			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	115			
Sécurité du revenu	116			
Autres	117			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	118			
Rénovation urbaine	119			
Promotion et développement économique	120			
Autres	121			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	122	108 625	46 525	1 977
Activités culturelles				
Bibliothèques	123		3 190	
Autres	124			437 218
<b>Réseau d'électricité</b>	125			
	126	8 375 875	161 924	3 918 544

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131		171 544	196 784
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	96 010	96 010	57 849
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			
	138	96 010	96 010	267 554
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	8 656 874	523 088	4 539 380

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	140	53 830	76 498	74 235
Évaluation	141			
Autres	142			
	143	53 830	76 498	74 235
<b>Sécurité publique</b>				
Police	144			
Sécurité incendie	145	22 000	16 246	16 747
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	22 000	16 246	16 747
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	149	1 000	2 996	2 996
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154	1 000	2 996	2 996
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156	10 880	10 880	10 880
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159		1 293	
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162		33 896	35 185
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	10 880	10 880	46 069
			46 069	46 065

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2021</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	176	2 000	930	930
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178	2 230		
	179	4 230	930	930
<b>Réseau d'électricité</b>	180			
	181	91 940	107 550	142 739
				137 047

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
<b>Administration générale</b>				
Grefte et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184			
	185			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	186			
Sécurité incendie	187			
Sécurité civile	188			
Autres	189			
	190			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	191	20 000	47 342	47 342
Enlèvement de la neige	192			17 543
Autres	193			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198			
	199	20 000	47 342	47 342
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	200			
Réseau de distribution de l'eau potable	201	8 000		1 940
Traitement des eaux usées	202			
Réseaux d'égout	203			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204		248 224	202 965
Matières recyclables	205		123 765	123 351
Autres	206			
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209			
	210	8 000	371 989	328 256

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>AUTRES SERVICES RENDUS (suite)</b>				
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	215	6 400	5 000	5 000
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218			
	219	6 400	5 000	5 000
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	220	831 880	714 564	714 564
Activités culturelles				
Bibliothèques	221	1 350	2 149	2 149
Autres	222	35 750	27 520	27 520
	223	868 980	744 233	744 233
<b>Réseau d'électricité</b>	224			
	225	903 380	796 575	1 168 564
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	226	995 320	904 125	1 311 303
				994 926

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	227	100 688	44 541	48 366
Droits de mutation immobilière	228	375 000	407 991	464 280
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230			
	231	475 688	452 532	512 646
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	232	242 514	225 497	249 717
<b>REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE</b>	233		24 435	15 239
<b>AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS</b>	234	50 000	78 818	52 514
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		(98 442)	(38 740)
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237		2 073	385 053
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238		(2 454)	(2 162)
Contributions des promoteurs	239			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241			
Autres contributions	242			
Redevances réglementaires	243			
Autres	244	22 550	71 735	40 108
	245	22 550	(24 634)	384 259
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	246			

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	220 318	209 123	6 914	216 037	216 037	219 671
Greffe et application de la loi	2	523 257	543 177	2 498	545 675	545 675	532 530
Gestion financière et administrative	3	965 355	882 484	120 081	1 002 565	1 002 565	1 021 352
Évaluation	4	99 345	108 372		108 372	108 372	100 558
Gestion du personnel	5	102 253	117 819		117 819	117 819	126 899
Autres							
▪ Autres	6	182 284	217 835		217 835	217 835	213 870
▪	7						
	8	2 092 812	2 078 810	129 493	2 208 303	2 208 303	2 214 880
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	1 178 681	1 182 203		1 182 203	1 182 203	1 125 891
Sécurité incendie	10	452 735	479 413	57 042	536 455	536 455	555 675
Sécurité civile	11	6 636	2 219	4 115	6 334	6 334	6 947
Autres	12						
	13	1 638 052	1 663 835	61 157	1 724 992	1 724 992	1 688 513
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 014 168	984 414	918 658	1 903 072	1 903 072	1 969 143
Enlèvement de la neige	15	529 653	697 636	72 739	770 375	770 375	619 447
Éclairage des rues	16	52 610	53 959	30 712	84 671	84 671	80 756
Circulation et stationnement	17	61 725	78 338	25 274	103 612	103 612	102 670
Transport collectif							
Transport en commun	18	23 271	23 267		23 267	23 267	23 046
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	1 681 427	1 837 614	1 047 383	2 884 997	2 884 997	2 795 062

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	639 357	1 005 931	343 373	1 349 304	1 349 304	1 073 787
Réseau de distribution de l'eau potable	24	281 217	283 434	316 731	600 165	600 165	568 634
Traitement des eaux usées	25	144 256	162 449	234 071	396 520	396 520	440 687
Réseaux d'égout	26	286 930	255 457	438 572	694 029	694 029	694 931
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	186 271	186 270		186 270	200 636	275 867
Élimination	28	247 156	247 156		247 156	466 396	408 051
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	125 946	125 387		125 387	235 530	189 645
Tri et conditionnement	30					31 951	23 603
Matières organiques							
Collecte et transport	31	182 504	186 978		186 978	196 705	178 354
Traitement	32					121 560	102 667
Matériaux secs	33	11 500	7 759		7 759	219 255	216 801
Autres	34					8 351	9 675
Plan de gestion	35						
Autres	36					2 251	
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38	20 701	11 763		11 763	11 763	11 274
Autres	39						
	40	2 125 838	2 472 584	1 332 747	3 805 331	4 534 416	4 193 976
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	38 790	61 566		61 566	61 566	46 182
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						5 718
	44	38 790	61 566		61 566	61 566	51 900

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022		Réalizations	Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	392 874	359 439	3 684	363 123	363 123	366 387
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46			2 917	2 917	2 917	2 916
Autres biens	47	124 435	101 812		101 812	101 812	116 961
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	112 160	110 814		110 814	110 814	70 441
Tourisme	49						
Autres	50	60 029	60 029		60 029	60 029	60 086
Autres	51	49 500	36 752		36 752	36 752	234 153
	52	738 998	668 846	6 601	675 447	675 447	850 944
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	2 115	866	20 992	21 858	21 858	21 067
Patinoires intérieures et extérieures	54	900 109	1 052 979	120 677	1 173 656	1 173 656	1 035 813
Piscines, plages et ports de plaisance	55	909 215	977 849	244 487	1 222 336	1 222 336	1 057 160
Parcs et terrains de jeux	56	856 209	687 628	188 656	876 284	876 284	874 684
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58						
Autres	59	172 370	141 395	32 949	174 344	174 344	139 011
	60	2 840 018	2 860 717	607 761	3 468 478	3 468 478	3 127 735
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	132 485	97 681	69	97 750	97 750	102 509
Bibliothèques	62	181 513	188 194	22 383	210 577	210 577	226 339
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64						
Autres	65	322 873	263 493		263 493	263 493	169 796
	66	636 871	549 368	22 452	571 820	571 820	498 644
	67	3 476 889	3 410 085	630 213	4 040 298	4 040 298	3 626 379

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>	68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	373 687	379 047		379 047	407 099	359 492
Autres frais	70					2 231	2 231
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	76 719	88 150		88 150	88 752	106 037
	73	450 406	467 197		467 197	498 082	467 760
<b>EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION</b>	74						
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS</b>	75	3 197 790	3 207 594 (	3 207 594 )			

# **Autres renseignements financiers non audités**

**Exercice terminé le 31 décembre 2022**

# Table des matières

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

## **Autres renseignements**

Questionnaire	11
---------------	----

## **Autres renseignements financiers consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>		<b>Administration municipale</b>	<b>Données consolidées</b>	
		<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2022</b>	<b>Réalisations 2021</b>
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	129 606	129 606	1 063 072
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	486 100	486 100	1 282 052
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			8 862
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	629 649	629 649	2 995 783
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	465 064	527 846	301 282
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	239 354	348 964	45 480
Édifices communautaires et récréatifs	14	368 141	368 141	1 401 778
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	805 115	988 020	634 640
Ameublement et équipement de bureau	18	78 824	91 337	91 280
Machinerie, outillage et équipement divers	19	341 729	412 568	314 145
Terrains	20	4 309	4 309	6 847
Autres	21	3 591	3 591	
	22	3 551 482	3 990 131	8 145 221

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT**  
**ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	129 606	129 606	1 063 072
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	486 100	486 100	1 282 052
Autres infrastructures	27	1 094 713	1 157 495	3 305 927
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			
Autres infrastructures	32			
Autres immobilisations corporelles	33	1 841 063	2 216 930	2 494 170
	34	3 551 482	3 990 131	8 145 221

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	15 037			15 037
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	563 250		45 850	517 400
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	12 751 133	1 458 294	865 341	13 344 086
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	13 329 420	1 458 294	911 191	13 876 523
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	6 877 142	241 215	494 291	6 624 066
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	6 877 142	241 215	494 291	6 624 066
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	6 877 142	241 215	494 291	6 624 066
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	6 877 142	241 215	494 291	6 624 066
	19	20 206 562	1 699 509	1 405 482	20 500 589
Dette en cours de refinancement	20	( )		( )	
Reclassement / Redressement	21				
<b>Dette à long terme</b>	22	20 206 562	1 699 509	1 405 482	20 500 589

**Note**

**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	19 236 100
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	2 673 133
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	6 624 066
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	151 160
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	15 134 007
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats</b>		
Endettement net à long terme	15	1 241 761
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	17	81 658
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	16 457 426
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	16 457 426
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
<b>Administration générale</b>				
Greffe et application de la loi	1			
Évaluation	2	99 345	99 310	100 558
Autres	3	82 997	83 187	83 592
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	3 177	3 174	3 177
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	23 271	23 267	23 046
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	736 197	743 195	
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14	8 961	8 953	8 961
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	47 948	47 944	47 990
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	60 029	60 029	60 086
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	18 751	18 583	18 591
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	1 080 676	1 087 642	344 447
				346 001

## **Autres renseignements financiers non consolidés non audités**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022***Non audité*

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	3 529 169	7 612 550
<b>Frais de financement</b>	4	22 313	89 984
<b>Autres</b>	5		
	6	3 551 482	7 702 534

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

*Non audité*

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>							
Cadres et contremaîtres	1	17,00	35,00	30 101,00	1 364 365	359 756	1 724 121
Professionnels	2						
Cols blancs	3	34,00	35,00	62 642,00	1 366 345	257 304	1 623 649
Cols bleus	4	24,00	40,00	50 334,00	1 444 923	361 532	1 806 455
Policiers	5						
Pompiers	6	32,00	40,00	4 345,00	231 503	25 032	256 535
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	107,00		147 422,00	4 407 136	1 003 624	5 410 760
Élus	9	7,00			152 493	36 635	189 128
	10	114,00			4 559 629	1 040 259	5 599 888

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES**  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	3 391				3 391
Réseau de distribution de l'eau potable	13	44 188	5 510	12 521		62 219
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15		4 508	10 245		14 753
Autres	16	307 810	94 990	39 925		442 725
	17	355 389	105 008	62 691		523 088

**FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité**

		2022	2021
<b>Administration générale</b>			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	57 970	67 806
	4	57 970	67 806
<b>Sécurité publique</b>			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	85 885	85 941
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	9 340	1 150
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	95 225	87 091
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	90 147	97 769
Réseau de distribution de l'eau potable	17	24 012	23 341
Traitement des eaux usées	18	26 091	27 256
Réseaux d'égout	19	35 439	38 472
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	175 689	186 838
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		123
Autres	34		
	35		123
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	36	138 313	104 702
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	138 313	104 702
<b>Réseau d'électricité</b>			
	40		
	41	467 197	446 560

**RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup>**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean-Claude Léveillée	Maire	47 288	17 540	7 346	3 673
Renée-Claude Pichette	Conseiller	9 974	4 987		
Francyne Bouchard	Conseiller	9 974	4 987		
Jean-Pierre Pagé	Conseiller	9 974	4 987	319	159
Sylvie Lambert	Conseiller	9 974	4 987	909	454
Francis Bellemare	Conseiller	9 974	4 987		
Danie Blais	Conseiller	9 974	4 987		

**Note**

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		_____ \$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2	3	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4		_____ \$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5	6	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7		_____ \$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8		_____ \$
Ligne 3 : Autres revenus	9		_____ \$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10		_____ \$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11		_____ \$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12		_____ \$
Ligne 9 : Autres charges	13		_____ \$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14		_____ \$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15		_____ \$
Ligne 14 : Débiteurs	16		_____ \$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17		_____ \$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18		_____ \$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19		_____ \$
Ligne 20 : Revenus reportés	20		_____ \$
Ligne 21 : Dette à long terme	21		_____ \$
Ligne 24 : Libres	22		_____ \$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23		_____ \$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24		_____ \$
Montant des pardons de prêts constatés			
Solde cumulatif au début de l'exercice	25		_____ \$
Constatés au cours de l'exercice	26		_____ \$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27		_____ \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28  29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 15 230 \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31  32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 \_\_\_\_\_ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34  35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 \_\_\_\_\_ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37  38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 \_\_\_\_\_ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40  41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42  43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44  45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 \_\_\_\_\_ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47  48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 \_\_\_\_\_ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50  51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 \_\_\_\_\_ \$
- b) autres formes d'aide 53 51 205 \$

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

## 9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54  \$

Facteur comparatif de 2022

55 

Valeur uniformisée

56  \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 \_\_\_\_\_ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

## a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 \_\_\_\_\_ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 \_\_\_\_\_ \$

Systèmes de drainage

64 \_\_\_\_\_ \$

Abords de routes

65 \_\_\_\_\_ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 \_\_\_\_\_ \$

## b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 \_\_\_\_\_ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 \_\_\_\_\_ \$

## c) Total des frais encourus admissibles

69 \_\_\_\_\_ \$

## d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

Aucune

▪ Relatives à l'entretien d'été :

resurfaçage de la rue Pépin

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 \_\_\_\_\_

b) Date d'adoption de la résolution

71 \_\_\_\_\_

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72  73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 2019-10-375
- b) Date d'adoption de la résolution 75 2019-10-28
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 \_\_\_\_\_
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 \_\_\_\_\_
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 \_\_\_\_\_
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 \_\_\_\_\_
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 \_\_\_\_\_
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 \_\_\_\_\_
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 \_\_\_\_\_
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 618
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 297
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 \_\_\_\_\_
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86  87

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**La question 13 s'applique aux MRC seulement**



**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

**Non audité****OUI**      **NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1  2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3  4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5  6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7  8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9  10

**Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.**

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11  12
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 13  14
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15  16

**La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.**

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 17  18
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 19  20



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

- J'atteste que le présent rapport financier consolidé transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : \_\_\_\_\_

Nom du signataire : \_\_\_\_\_

Fonction du signataire : \_\_\_\_\_

Date de transmission au Ministère : \_\_\_\_\_

Date et heure de la dernière  
modification : 2023-04-14 10:59  
\_\_\_\_\_



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalisations 2021	Budget 2022	Réalisations 2022		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	13 642 374	13 870 004	13 812 684	1 447 136	14 516 625
Investissement	2	4 042 744	8 375 875	331 139	94 301	425 440
	3	17 685 118	22 245 879	14 143 823	1 541 437	14 942 065
<b>Charges</b>	4	15 248 449	15 441 002	15 868 131	1 503 165	16 628 101
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	2 436 669	6 804 877	(1 724 308)	38 272	(1 686 036)
Moins : revenus d'investissement	6 (	4 042 744)(	8 375 875)(	331 139)(	94 301)(	425 440)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(1 606 075)	(1 570 998)	(2 055 447)	(56 029)	(2 111 476)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	3 044 530	3 197 790	3 207 594	187 294	3 394 888
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	81 585				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	741 709)(	669 613)(	764 367)(	146 824)(	911 191)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	1 457 744)(	1 214 967)(	1 153 496)(	)	1 153 496)
Excédent (déficit) accumulé	12	587 546	257 788	725 735	19 241	744 976
Autres éléments de conciliation	13	272 737		100 895		100 895
	14	1 786 945	1 570 998	2 116 361	59 711	2 176 072
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	180 870		60 914	3 682	64 596

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2021	2022	2021
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	835 585	51 534	303 551
Débiteurs	2	12 650 350	11 494 565	11 825 829
Placements de portefeuille	3			360 185
Autres	4	8 625	6 392	6 392
	5	13 494 560	11 552 491	12 495 957
<b>Passifs</b>				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	18 928 723	19 122 000	20 382 515
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	6 989 994	7 330 526	7 914 736
	10	25 918 717	26 452 526	28 297 251
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	11	(12 424 157)	(14 900 035)	(15 801 294)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations corporelles	12	77 650 894	77 887 430	80 036 917
Autres	13	656 611	1 171 645	1 175 835
	14	78 307 505	79 059 075	81 212 752
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	1 123 334	403 776	536 258
Excédent de fonctionnement affecté	16	691 701	156 527	390 229
Réserves financières et fonds réservés	17	15 899	15 899	15 899
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	649 922)	610 024)	610 024)
Financement des investissements en cours	19	(1 762 675)	(2 521 973)	(2 521 973)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	66 465 011	66 714 835	67 601 069
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	65 883 348	64 159 040	65 411 458

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		2022	2021
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Administration municipale			
▪ Budget - Fonctionnement	23		250 000
▪ Budget - Investissement	24	103 660	335 234
▪	25		
▪ Produit vente immobilisations	26	7 867	31 467
▪	27		
▪	28		
▪ Projets reportés	29	45 000	75 000
▪	30		
▪	31		
	32	156 527	691 701
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	33	233 702	157 265
	34	390 229	848 966
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Administration municipale			
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>	35	15 899	15 899
	36		
	37	406 128	864 865

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23

**SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	15 134 007
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	16 457 426

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25*

**SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>2022</b>	<b>2021</b>
		<b>Total</b>	<b>Total</b>
		<b>consolidé</b>	<b>consolidé</b>
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	15 037	15 037
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	13 344 086	12 751 133
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	517 400	563 250
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	6 624 066	6 877 142
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	20 500 589	20 206 562

*Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37*

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		<b>Réalizations 2021</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Réalizations 2022</b>	
		<b>Administration</b>	<b>Administration</b>	<b>Administration</b>	<b>Total</b>
		<b>municipale</b>	<b>municipale</b>	<b>municipale</b>	<b>consolidé</b>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	12	9 740 533	10 048 168	9 981 052	9 981 052
Compensations tenant lieu de taxes	13	1 761 042	1 754 765	1 828 960	1 828 960
Quotes-parts	14				
Transferts	15	341 120	280 999	361 164	619 439
Services rendus	16	633 425	995 320	904 125	1 311 303
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	768 678	718 202	702 464	714 307
Autres	18	397 576	72 550	34 919	61 564
	19	13 642 374	13 870 004	13 812 684	14 516 625
<b>Investissement</b>					
Taxes	20	124 200		149 950	149 950
Quotes-parts	21				
Transferts	22	3 918 544	8 375 875	161 924	214 648
Autres	23			19 265	60 842
	24	4 042 744	8 375 875	331 139	425 440
	25	17 685 118	22 245 879	14 143 823	14 942 065

*Extrait du rapport financier, page S12*

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2022	Réalizations 2022			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2022	2021
Administration générale	1	2 092 812	2 078 810	129 493	2 208 303	2 208 303	2 214 880
Sécurité publique							
Police	2	1 178 681	1 182 203		1 182 203	1 182 203	1 125 891
Sécurité incendie	3	452 735	479 413	57 042	536 455	536 455	555 675
Autres	4	6 636	2 219	4 115	6 334	6 334	6 947
Transport							
Réseau routier	5	1 658 156	1 814 347	1 047 383	2 861 730	2 861 730	2 772 016
Transport collectif	6	23 271	23 267		23 267	23 267	23 046
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	1 351 760	1 707 271	1 332 747	3 040 018	3 040 018	2 778 039
Matières résiduelles	9	753 377	753 550		753 550	1 482 635	1 404 663
Autres	10	20 701	11 763		11 763	11 763	11 274
Santé et bien-être	11	38 790	61 566		61 566	61 566	51 900
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	392 874	359 439	3 684	363 123	363 123	366 387
Promotion et développement économique	13	172 189	170 843		170 843	170 843	130 527
Autres	14	173 935	138 564	2 917	141 481	141 481	354 030
Loisirs et culture	15	3 476 889	3 410 085	630 213	4 040 298	4 040 298	3 626 379
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	450 406	467 197		467 197	498 082	467 760
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	12 243 212	12 660 537	3 207 594	15 868 131	16 628 101	15 889 414
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	3 197 790	3 207 594 (	3 207 594 )			
	21	15 441 002	15 868 131		15 868 131	16 628 101	15 889 414

Extrait du rapport financier, page S28

**SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

		Réalizations 2021		Réalizations 2022	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus d'investissement</b>	1	4 042 744	331 139	94 301	425 440
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	7 702 534)(	3 551 482)(	438 649)(	3 990 131)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	107 966)(	492 092)(	)	492 092)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	3 470 082	1 155 235	303 059	1 458 294
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	1 457 744	1 153 496		1 153 496
Excédent accumulé	6	878 142	644 400	41 331	685 731
	7	(2 004 532)	(1 090 443)	(94 259)	(1 184 702)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	8	2 038 212	(759 304)	42	(759 262)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

*Extrait du rapport financier, page S14*